

# 電動工具、 配件、手動工具 及儲物工具



創科實業乃是增長迅速的全球領先企業，專為DIY一族、專業人士及工業用家供應電動工具、戶外園藝工具、配件、手動工具及儲物產品。我們竭力為家居裝修、維修、保養、建造業及基建垂直業務開創先進的充電式技術及嶄新的產品解決方案。集團旗下的強勁品牌已獲公認為全球市場的領導者。



Milwaukee電動工具是業界首屈一指的重型電動工具、配件及手動工具之製造商，為世界各地的專業用戶供應產品。



AEG電動工具憑著其深厚傳統，無論是現在抑或未來，矢志為專業工匠提供令人振奮、性能強勁及創新的工作解決方案。



RYOBI作為目前全球最大規模及擁有最嶄新DIY電動工具及戶外園藝工具之製造商，品牌主力供應價格合理而功能出眾的電動工具。



九十多年來，HOMELITE產品一直深受家庭用戶歡迎，品牌以最相宜價格供應優質的戶外園藝工具。



自一九一九年品牌成立以來，Empire Level供應廣泛的創新測繪應用產品，深受建造業界信賴。



Imperial Blades乃多功能震動切割打磨機的萬用手柄之發明者，以產品質優及擁有廣泛的配件解決方案而享譽業界。



STILETTO工具是行內高級鈦金屬手動工具及鋸子的標準，產品重量較鋼輕45%，卻擁有同等錘擊力及強度。



HART系列產品專注於推出創新獨特功能，為工程承建商提供優質手動工具，有效提升生產力。





**Milwaukee**<sup>®</sup>

Nothing but **HEAVY DUTY.**<sup>®</sup>



**M12**

## 便攜生產力 針對業界需求 電池適用於整個系統

MILWAUKEE M12充電式系統乃市面上最大型的輕型充電式工具系統，以其領先業界的耐用性見稱，即使在極狹窄的環境下操作，表現仍超越競爭對手。由REDLITHIUM電池技術驅動，實現無與倫比的操作時間，同時配備專利技術、創新馬達及先進的電子零部件，M12改變行業模式。MILWAUKEE 供應超過90種適合放入工具腰包的可攜式專業充電式產品方案，毋須耗費電力及拖慢工作速度。

工業電動工具



**Milwaukee**<sup>®</sup>

Nothing but **HEAVY DUTY.**<sup>®</sup>



**M18**

**性能主導  
針對業界需求  
電池適用於整個系統**

MILWAUKEE M18 充電式系統為業內發展最快的 18 伏特充電式工具系列，代表專業級別功率、極致性能與卓越耐用性的最佳組合。由 REDLITHIUM 電池技術驅動，實現無與倫比的操作時間，並配備專利技術、創新馬達及先進電子零部件，M18 改變了行業形態。MILWAUKEE 致力提高專業工匠的生產力，提供超過 175 種提升表現的產品方案，用戶只需一個電池系統，即可完成一整天的工作。



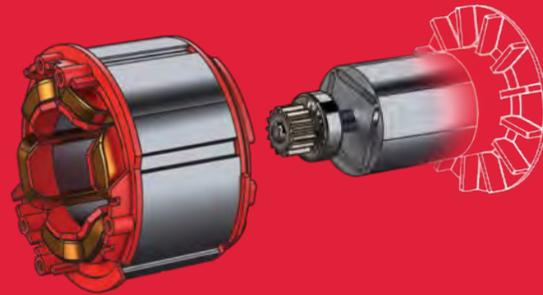
## 性能無與倫比

開創電動工具史先河，M18 FUEL產品突破行業規限，帶來媲美交流電式工具性能的充電式工具。MILWAUKEE M18 FUEL工具的馬達動力更強勁、更節省能源，表現遠超其他品牌。除配備突破性技術外，M18 FUEL擁有眾多電動工具中最先進的智能電子技術。REDLINK PLUS 電子技術共享同一電池平台，便可滿足超過175種M18工具的電力需求。MILWAUKEE製造的M18電池提供更為潔淨、穩定的電力，其耐力持久，在最嚴峻的工地環境下仍可長時間操作。



# M18 FUEL™

**LONGER** MOTOR LIFE | **MORE** POWER | **MORE** RUN-TIME



HIGH OUTPUT

**50%** MORE POWER & RUNS COOLER  
VS REDLITHIUM HD



REDLITHIUM™  
HIGH OUTPUT HD12.0

## 1 POWERSTATE 無碳刷 馬達

此款頂級無碳刷馬達傲視同儕，功率更強而且更耐用。

- MILWAUKEE 設計及製造的無碳刷馬達
- 效能超越所有主要競爭對手
- 馬達壽命更長久





## 2 REDLINK PLUS 智能系統

現時在眾多充電式電動工具的電子技術之中，為最先進的軟硬件系統。

- 市面上最先進之電子系統，可達至最佳性能
- 全面的系統訊號，備有過載保護功能，延長工具壽命



## 3 REDLITHIUM XC5.0 電池組

兼容M18全部系統，較競爭對手操作時間更長、電力更充足及充電量更多。

- 市面上最耐用的電池組
- 充電量較主要競爭對手多兩倍
- 電量計上顯示剩餘電量
- 在溫度低於-18°C/0°F下仍可運作

**M18**

性能主導  
針對業界需求  
電池適用於整個系統





## 工地照明

MILWAUKEE工地照明系列乃業界首套高輸出LED照明系統，提供操作時間高達一整天的便攜式照明工具，全部工地電燈採用最先進的照明技術，確保能帶來穩定的光線、最佳的色溫、逼真的顏色及細節，提升工作環境的生產力。此工地電燈特別為配合、提升、應付專業用家日常工作需要而設，照明效果更強勁、操作更持久。



M12 ROCKET  
雙電源塔燈



USB充電ROVER  
旋轉泛光燈



USB充電  
旋轉手電筒





## 渠道清潔

MILWAUKEE作為向用家引入充電式產品的先驅，一直致力為渠道清潔的專業人士提供最輕巧便攜及多用途的渠道清潔解決方案。透過深入檢討專業用家手頭上的任務，以及其中的挫折、需要及過往的限制，MILWAUKEE徹底思考解決辦法，提供一改業界常規的創新方案。MILWAUKEE竭力研發嶄新的產品方案，改善渠道清潔專業用家的表現，能夠接收更多服務訂單而無後顧之憂。



M12 AIRSNAKE  
渠道噴氣清潔槍



M18 FUEL下水道疏通器  
連纜繩上鎖系統



M18 FUEL SWITCH PACK  
組合式輸送滾筒系統



**M18 FUEL™**



## 戶外園藝電動工具

無論是園景專業人士抑或專業工匠，MILWAUKEE均提供性能主導及針對業界需求的解決方案，竭盡所能為業界人士提升生產力。此系列產品動力超越競爭對手之18伏特及更高電量的解決方案，更可與備有超過175款產品的M18充電式系統配合使用。

# FORCELOGIC™



## 最明智工具之選

FORCE LOGIC不僅針對提升高強度切割及壓接工作效率而設，更從根本改變業界使用此類工具的模式。透過集中改善工作流程的設計，每件工具有效簡化複雜工序，提供同類產品中難得一見的最佳用戶體驗。



M18 FORCE LOGIC 750 MCM  
高強度壓接器



M18 FORCE LOGIC 1590 ACSR  
高強度切割器



M18短程衝壓工具  
兼PEX壓接鉗



M18 FORCE LOGIC 2"-3" PROPEX  
接駁工具

電動工具配件



# CARBIDE TEETH

**CUT LONGER. CUT MORE. CUT FASTER.**

電動工具配件業務繼續推動產品性能的極限，以解決工地內遇上的難題，及提升用戶工作效率。產品的持續改進與創新，如自行磨利鑿頭的面世，是鍥而不捨的用戶研究及產品測試的直接成果。投資在配件的生產技術及創新設計，結合不斷改良的電動工具，年復一年帶來徹底改變行業面貌的解決方案。



用於TPI金屬的9" 7 THE TORCH  
碳化合金鋸齒SAWZALL刀片



用於TPI木材的9" 5 THE AX  
碳化合金鋸齒SAWZALL刀片



碳化合金鋸齒的3-1/2" HOLE DOZER  
圓孔鋸頭



碳化合金鋸齒的2-9/16" BIG HAWG  
圓孔鋸頭



# SHOCKWAVE IMPACT DUTY <sup>TM</sup>

自二零零九推出SHOCKWAVE以來，MILWAUKEE就以「將表現推向極致」為目標，提供首個專為衝擊鑽而設的電動工具配件系列。隨着衝擊鑽的使用更普及，在技術方面發展迅速，MILWAUKEE也不斷改良其產品，以便為專業工匠提供性能最佳的衝擊鑽配件。SHOCKWAVE 配件將致力在衝擊鑽配件技術上走在最尖端，專注於「將表現推向極致」。

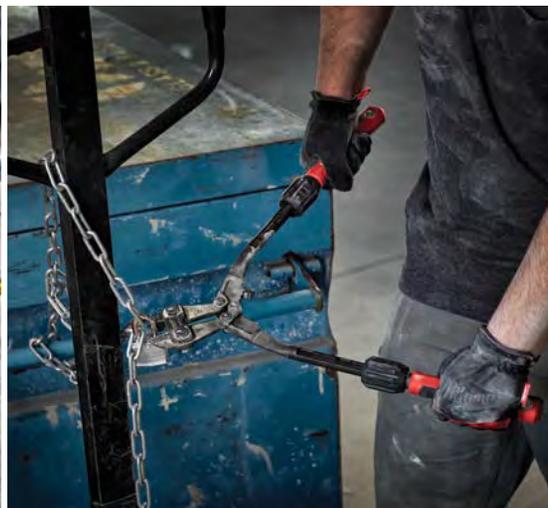


## 手動工具及儲物工具



# Milwaukee®

二零一八年，MILWAUKEE繼續擴展其手動工具及儲物產品系列，針對業界特定需求，推出嶄新而可提升耐用性和用戶生產力的解決方案。從業界最耐用的捲尺STUD可見，MILWAUKEE從頭開始徹底地研發新產品，突破市場上停滯不前的同類產品。



# 手動工具及儲物工具



棘輪扳手及套筒組合



勾具套裝



鐵筆



扳手套裝

MILWAUKEE 新推出的技工手動工具，讓用戶不論身在店舖或工地都能保持生產效率。此系列手動工具以其耐用性、多用途功能及簡單易用見稱。行內首見的 FOUR FLAT 四面防滑套筒具備防滑動設計，並且可套於扳手使用，用途更廣泛、效率更高。至於擁有 2.5 度弧形擺動功能的齒棘輪扳手套裝，讓用戶在狹小空間工作亦能應付自如。所有 MILWAUKEE 技工手動工具均獲永久保用，保證每項任務都能順利完成。





二零一八年，MILWAUKEE 繼續擴展其全新的PACKOUT組合儲物箱系統，為用戶帶來多重功能及耐用的儲物方案。PACKOUT突破業界運輸、組織及儲存工具的模式，讓用家可自由調換及堆疊多種不同規格的重型工具箱、收納器及儲物手提袋。

# PACKOUT™

## MODULAR STORAGE SYSTEM



## 繪圖及計量工具



MILWAUKEE REDSTICK 平水尺備有最佳平水泡管、強化外殼以及永久準確讀數承諾，表現出眾，為業界前所未有的。SHARPSITE 泡管技術擁有放大氣泡及高能見度的磁力測量讀數，為工地提供準確測量數據。REDSTICK 平水尺備有永久準確讀數 0.029 度偏差承諾及永久保養承諾。



REDSTICK 盒式平水尺



REDSTICK 磁性盒式平水尺

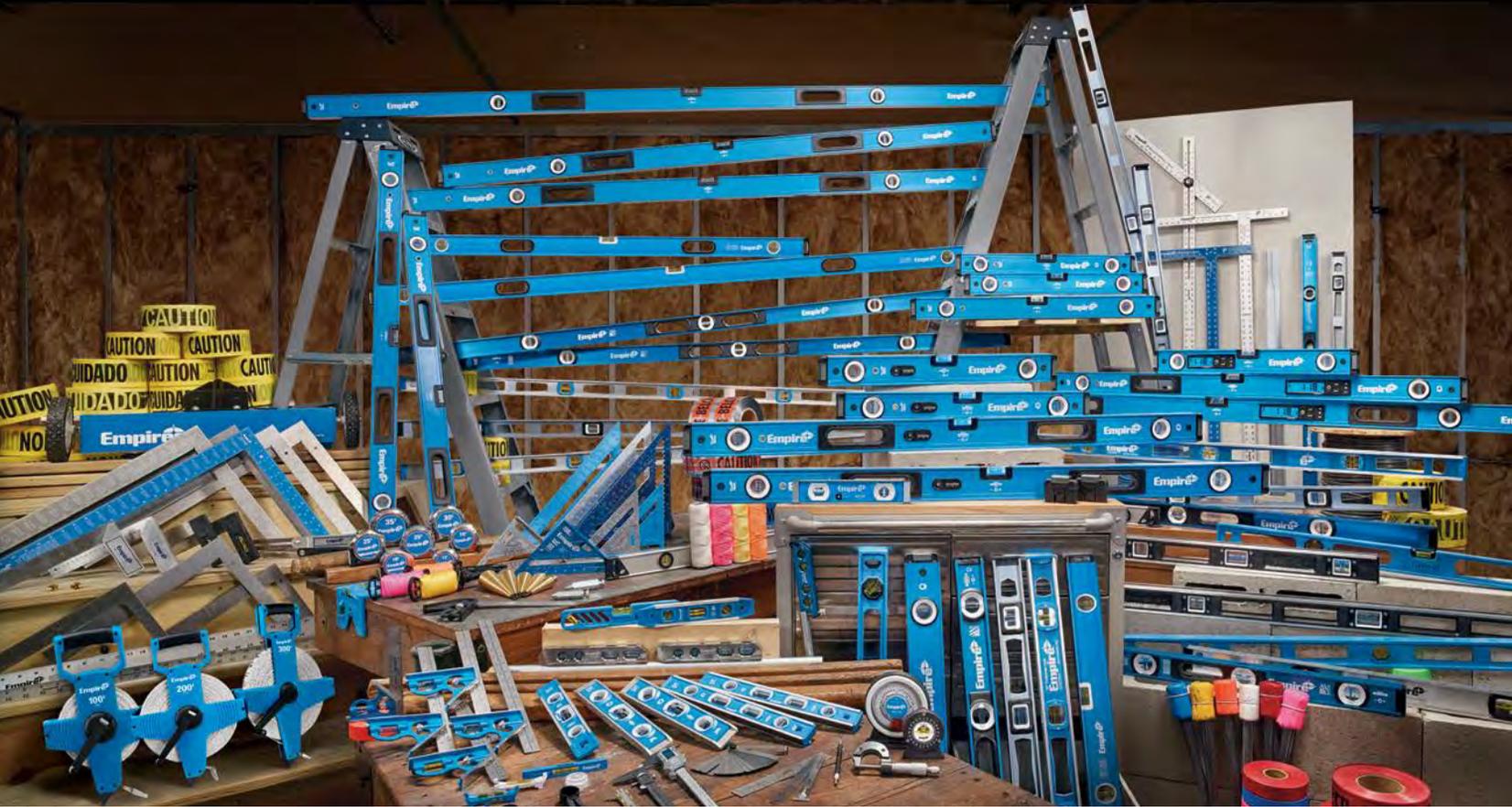


REDSTICK 混凝土用平水尺



REDSTICK 數碼平水尺





EMPIRE 持續以嶄新產品及針對用戶需要的技術於建築業界爭取更多的客戶支持。ULTRAVIEW LED 技術延伸至 torpedo 平水尺類別，為用戶帶來輕巧便攜的解決方案，即使在光線不足環境下，仍能輕易應付日常工作。全新的數碼平水尺系列質素遠超用家預期，備有多項行內首創的功能，如自動校準功能及檢驗模式等，使之成為市上最易用及功能最強的平水尺。作為繪測市場的領先品牌，EMPIRE 繼續提升其核心產品類別，如擴充小型盒式平水尺及紡車式長捲尺系列，推動品牌在二零一八年達到雙位數的銷售增長，同時成功擴大市場份額。



硬殼鋼捲尺



ULTRAVIEW LED Torpedo 平水尺



小型盒式平水尺



數碼盒式平水尺



磁性數碼盒式平水尺



## 配件



Imperial Blades自成立以來，專注於研發優質及嶄新多功能工具配件。Imperial Blades貫徹其供應創新產品的承諾，繼有二零零九年推出的ONE FIT萬用鑽頭錨栓以及二零一零年推出的優質STORM鈦合金塗層強化刀片系列。此後，公司再添加多款往復鋸刀片。



STILETTO工具是行內高級鈦金屬手動工具及鏈子的標準，其產品重量較鋼輕45%，然而所產生的撞擊力卻相同。此外，鈦合金工具產生的後座力少10倍。這種設計有助減少因工傷導致的停工時間，提高生產力，更重要的是可減低操作時產生的痛楚。





# AEG

AEG 電動工具為全球創新及研發先驅，擁有過百年為建造及建築業界提供強而有力解決方案的經驗。

品牌最近推出採用無碳刷馬達的電動工具系列，加上配備先進技術的電池，AEG 憑著其無可比擬的動力及操作時間，深受工匠信賴。





## 全球最大18伏特工具系統

領先業界的DIY RYOBI ONE+充電式系統，包羅上百款劃一使用18伏特電池平台的電動工具，而且系統持續擴張，加入更多嶄新產品。我們深入滲透家居用戶，成功建立一群忠實用戶。ONE+電動工具可協助用戶完成各類DIY項目，由鑽孔、旋入螺絲、切割、緊固，以至照明、通渠、冷卻、打磨、修剪、修邊、剪草及清潔等工具一應俱全。



## 高性能解決方案

RYOBI 18 伏特 ONE+ 電池配備先進電子技術，發揮最佳工具表現，大幅提升用戶使用 18 伏特 ONE+ 電動工具的產能。採用 ONE+ 電池的工具其操作時間、電量及性能均無與倫比，可應付前所未有的難鉅任務。



**Lithium+HP**

LITHIUM+ HP 電池技術使電池與 ONE+ 無碳刷工具能雙向互動，提升所有工具應用表現至最高水平，令用戶可切割更多、旋緊特大螺絲及有效利用大型鑽嘴等。



### RYOBI 18 伏特 50 尺 排污螺旋鑽

ONE+ 排污螺旋鑽利用50尺強化索纜，可清除最大3吋闊、堵塞最嚴重的排水渠，將渠道阻塞的可能性降至最低。通過迅速更換吸頭和滾筒，ONE+ 兩用50尺的排污螺旋套裝，在處理各種堵塞問題時仍不失便利性。



### RYOBI 18 伏特 丙烷 加熱器

ONE+ 丙烷加熱器用在工地或汽車後擋板上，可輸出高達15,000 BTU的熱量。混合設計方便用戶使用18伏特的RYOBI電池或延長電線。採用P108 4.0 Ah高容量LITHIUM+ 電池，加熱時間可長達5小時。



### RYOBI 18 伏特 釘槍

ONE+ 18伏特採用壓縮驅動技術，經充電後，每顆電池可驅動超過5,500顆3/8吋的冠型釘，而在雙屏幕或電線配件上，亦無需穿透屏幕或電線即可打釘。



### RYOBI 18 伏特 3/8 吋 衝擊鑽

ONE+ 18伏特3/8吋衝擊鑽可產生最重150尺磅扭矩、最多每秒3,400次鑽擊，此工具適用於多種汽車應用功能。





### RYOBI 18伏特多功能煙霧機

RYOBI 18伏特ONE+ 多功能煙霧機適用於對付圍圍的蟲子、霉菌及雜草。此煙霧機可配合殺菌劑、除草劑、殺蟲劑使用，每次充電後，其噴灑範圍可以覆蓋10,000平方英尺。煙霧機的最大伸展距離可達15尺，提供快速、覆蓋全面的噴灑效果。



### RYOBI 18伏特ONE+ 無碳刷曲線鋸

RYOBI 18伏特ONE+ 充電式無碳刷曲線鋸無需電線，仍能維持精準切割及強勁功率。無碳刷馬達每分鐘提供3,350次衝程，其變速功能可實現快速而有效的切割效果。



### RYOBI 18伏特潤滑油槍

ONE+ 18伏特潤滑油槍的最高PSI值為10,000，而最大流量高達每秒7.5安士，讓油槍可鑽入最堅硬表面。每一電池大概可噴油多達19個潤滑油盒。





40V LITHIUM

## 首屈一指的充電式剪草機品牌\*

RYOBI乃現時美國排名第一的充電式剪草機品牌\*。擁有兩種電壓平台、備有多種尺寸可供選擇，支援任何技術水平的用戶，無論是家居或庭園用家，總可找到一款合用的RYOBI剪草機。RYOBI鋰電池剪草機具有「媲美汽油驅動」剪草機的美譽，以其無可比擬的操作時間及電池驅動的便利性見稱，令轉用充電式剪草機成為用戶明智之選。

\* 根據TraQline二零一八年美元品牌市場份額及銷售數據，適用於美國\*\*手提充電式戶外園藝工具及手推式充電式剪草機。

\*\* 手提充電式戶外園藝工具包括手提修草機、樹葉鼓風機及鏈鋸。





**RYOBI**  
**#1 CORDLESS**  
**MOWER BRAND**  
**US**

## 剪草機創新技術

加配最新技術絕不會令操作更繁複。  
 Smart Trek自行驅動技術智能化、  
 反應敏捷 — 可按你的步行速度自動  
 調節。

**SMART TREK™**  
 SELF-PROPELLED - AT YOUR SPEED





## 系列持續擴充

**40V LITHIUM**

RYOBI 40伏特鋰電池系列繼續擴充—目前該系列已擁有超過40種產品。全部RYOBI 40伏特電池均與RYOBI 40伏特工具兼容，隨著家庭規模擴大，利用單一電池平台的工具處理所有草坪及花園任務變成可能。



## 首屈一指的園藝電動工具品牌\*

RYOBI已躍升為美國首屈一指的園藝電動工具品牌\*，當中RYOBI 40伏特鋰電池系列在此絕對功不可沒。RYOBI 40伏特產品既擁有媲美汽油驅動工具的動力及機動性，又兼具充電式產品的便利。此嶄新系列供應的工具由剪草機、手提修草機、鏈鋸、籬笆修剪機等產品應有盡有。每款工具均由40伏特鋰離子電池驅動，以實現無衰減、持久的性能。



\* 根據TraQline二零一八年美元品牌市場份額及銷售數據，適用於美國\*\*手提充電式戶外園藝工具及手推式充電式剪草機。

\*\* 手提充電式戶外園藝工具包括手提修草機、樹葉鼓風機及鏈鋸。



#### RYOBI 40伏特背包式鼓風機

表現、寧靜程度皆令人難以置信。此40伏特背包式鼓風機配備兩側送風技術，以及獨一無二雙重風口設計，是行內最寧靜的鼓風機。憑藉其採用的無碳刷馬達及鋰離子電池，送風力度可達625 CFM。

#### RYOBI 40伏特籬笆修剪機

此籬笆修剪機充分顯示動力與舒適的完美平衡。附設24吋強化鋼雙動刀葉，此工具切割能力高達1吋闊，可輕易修剪野生的籬笆。



#### RYOBI 40伏特噴射式鼓風機

結合創新、突出表現及最強清潔風力。新一代的40伏特噴射式鼓風機具備更強動力、更長的操作時間，體積更輕巧，同時擁有媲美汽油驅動性能及噴射式鼓風技術。



#### RYOBI 40伏特VAC ATTACK樹葉粉碎機

RYOBI 40伏特VAC ATTACK樹葉粉碎機經優化後，可實現卓越的吸力和粉碎力。憑藉其耐用的金屬刀片，此機可快速粉碎16袋樹葉及樹枝，成為一袋表土覆蓋物。隨機附設的4 Ah電池，每次充電後，即可粉碎多達8個30加侖袋子的樹葉及樹枝。



#### RYOBI 40伏特鏈鋸

此鏈鋸馬力強勁卻不會嚇怕用家，配備高科技，而且易於操作。憑藉其智能無碳刷馬達，此鏈鋸可提供媲美汽油驅動的動力，把複雜的啟動程序、排氣管或很熱的消音器拋諸腦後。

#### RYOBI 40伏特可更換配件的手提修草機

配備媲美汽油驅動的性能、可更換配件，各方面表現都取得良好平衡。我們按用家對最暢銷的手提修草機之偏好，把所有最受歡迎功能集於一身，令此產品表現更佳。



40V LITHIUM



## 電動零轉彎 駕駛式剪草機

剪草模式正迎來革命性改變。RYOBI ZT480e 電動駕駛式自動剪草機採用了零轉彎帶桿轉向的技術，可在更短時間完成整個院子的剪草工作。每次充電後，可清理兩英畝面積的草地，此技術正悄悄地席捲整個美國，一改人們剪草的方式，變為每次剪草只需轉彎一次。